

Zeitschrift: Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 76 (2001)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Frauenfeld ... die Stadt im grünen Land

Gastlichkeit
Unterhaltung
Einkaufen

Holzofenpizza
Italienische
Spezialitäten
Haus-
gemachte
Teigwaren

Pizza zum täglich Mitnehmen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Aycicek Haydar, Geschäftsführer

Pizzeria Cittadella Öffnungszeiten:
Freiestrasse 15 11.30 bis 14.00 Uhr
8500 Frauenfeld 17.00 bis 23.00 Uhr
Tel. 052 721 66 44 Donnerstag Ruhetag

Das Pub für Jung und Alt



Öffnungszeiten
Di-Fr ab 16 Uhr
Sa+So ab 13 Uhr

Kellerbar
Di-Sa ab 22 Uhr

Darts, Tischfussball
Snacks, Käsefondue

Murgstrasse 9, Frauenfeld, Tel. 052 722 26 33

Hotel Talbach

Zürcherstrasse 53 Tel. 052 722 48 70
8500 Frauenfeld Fax 052 722 48 72

Restaurant Siri wong
Original thailändische Spezialitäten

Piano-Bar
Schönes Ambiente mit hervor-
ragenden Pianisten

Einzelzimmer	Fr. 50.- bis 60.-
Doppelzimmer	Fr. 100.- bis 120.-
Einfaches Frühstück	Fr. 9.50
Grosses Frühstück	Fr. 14.-

Für längere Aufenthalte werden Reduktionen angeboten.



Italienische Spezialitäten
Holzofen-Pizza
Hausgemachte Teigwaren
Täglich Pizza zum Mitnehmen

Öffnungszeiten:
11.30 bis 14.00 Uhr, 17.00 bis 23.00 Uhr
Donnerstag Ruhetag



Industriestrasse 23
8500 Frauenfeld
Tel. 052 728 89 89
www.eisenbeiz.ch

Restaurant Torggel

Zürcherstrasse 125, 8500 Frauenfeld
Tel. 052/720 20 05 Rico Ostler

Die grössten Cordon bleu
und die besten Schnitzel

Bei Vorweisung dieses Inserates
erhalten Sie **1 Stange Bier gratis**

Reservieren Sie für den
Kompanieabend:
s Gwölb bis 50 Personen



Frauenfeld, Bahnhofstrasse
Tel. 052/721 76 17

Die kleine gemütliche Spaghetteria
im ♥ von Frauenfeld

Mo-Sa 8.15 bis 24.00 Uhr, So Ruhetag
Neu: Do ab 14.00 geschlossen

Ingrid und Clemente Recine

Restaurant Torggel

Das gemütliche und rustikale
Restaurant im Zentrum von
Frauenfeld (Nähe Coop-Center)

Wir empfehlen uns für:

- die besten Schnitzel
- die grössten Cordon bleu
weit und breit
- zu vernünftigen Preisen
- und nicht vergessen:
nebenstehendes Inserat aus-
schneiden, und bei der nächsten
Konsumation gibts
1 Stange Bier gratis



Promenadenstr. 11
8500 Frauenfeld
052/721 68 07

Montag bis Samstag 7.15-24.00 Uhr
Sonn- und Feiertage 9.30-24.00 Uhr

Das traditionelle italienische
Ristorante / Pizzeria



PIZZERIA TRATTORIA

Telefon 052/721 45 58
8500 Frauenfeld



P. und C. Napoli-Nicotra
Internet: www.Barbarossa.ch

Bäckerei-Konditorei HOLLENSTEIN



Kirchplatz 8370 Sirnach Tel. 071 966 12 91	Marktplatz 8500 Frauenfeld	Schaffhauserplatz 8500 Frauenfeld
--	-------------------------------	--------------------------------------

tägl. ab 11 Uhr offen

ANKER
Restaurant BAR



Music – Dart
Töggeli and Fun



CH-8500
Frauenfeld

Zürcherstr. 212
Tel. 052 721 36 48

Siemens Civil and National Security

Totales Engagement für Ihre Sicherheit

TETRAPOL – die
bewährte digitale
Bündelfunklösung
für professionelle
Anwender



Simulations- und
Führungsinformationssysteme
für militärische und zivile
Anwendungen



FIT-Financial
Investigation Tools für
die präventive und
repressive
Bekämpfung von
Wirtschaftsdelikten



Integrierte Sprach- und
Datenkommunikations-
systeme



Jede Sicherheitslösung ist nur so stark wie ihre schwächste Stelle. Nur mit einem starken Partner haben Sie die Möglichkeit, Schwachstellen laufend zu erkennen und zu eliminieren. Das gilt für Sicherheits- und Rettungsorganisationen genauso wie für private Unternehmen.

Die Partnerschaft mit den Spezialisten von Siemens Civil and National Security zahlt sich deshalb in vielfacher Hinsicht für Sie aus. Weil wir mit der Rückendeckung eines globalen Konzerns auf breiter Ebene den neusten Stand der Technik kennen. Und die Entwicklungen nicht nur mitverfolgen, sondern selber aktiv mitgestalten.

So profitieren Sie optimal von Synergien im Bereich Information und Kommunikation.

Emergency- und Führungssimulation, Financial Investigation Tools sowie digitaler Bündelfunk sind nur einige der aktuellsten Lösungen unserer Kernkompetenzen Führungsinformation, Simulation und Kommunikation.

Dabei liegt es nur an Ihnen, ob Sie sich unser Know-how für Gesamtlösungen oder punktuell und projektbezogen sichern möchten. So oder so würden wir uns freuen, mit Ihnen persönlich ins

Gespräch zu kommen. Denn Ihre ganz spezifischen Sicherheitsfragen verdienen eine individuelle Antwort.

Siemens Schweiz AG
Civil and National Security
Freilagerstrasse 40
CH-8047 Zürich
Tel. +41-1-495 4849
Fax +41-1-495 3816
e-mail: security.info@siemens.ch
www.siemens.ch/ics



Information and
Communications